

# Reflots <sup>N°194</sup>



www.mairie-vaux-le-penil.fr

Le magazine de la Ville de Vaux-le-Pénil - Juin 2015



## Jeunes et citoyens en devenir

Dans ce numéro...



Déménagement du service social p.3



Se faire une toile sous les étoiles p.4



Howard Zinn,  
une histoire populaire américaine p.6





**25 ans d'amitié et d'échanges avec Schwierberdingen**

Les 15, 16 et 17 mai, une forte délégation pénivauvoise, composée d'élus, des membres du Comité de Jumelage, d'une formation du Conservatoire municipal de musique et des sportifs de VLP Judo, a été chaleureusement accueillie à Schwierberdingen afin de célébrer avec nos amis allemands les 25 ans du jumelage entre nos deux cités. A cette occasion, Nico Lauxmann, maire de Schwierberdingen, et Pierre Herrero, maire de Vaux-le-Pénil, ont réaffirmé leur volonté de conforter et développer les liens déjà forts tissés en un quart de siècle. Reflets reviendra plus largement dans son numéro de juillet sur cet anniversaire qui sera également fêté à Vaux-le-Pénil les 25, 26 et 27 septembre.



**Exposition Sonia Delaunay**

Le club Loisirs et Création a consacré son exposition annuelle de peinture à Sonia Delaunay, du 14 au 29 mars à l'Arcature. Les membres de l'atelier de peinture se sont inspirés de l'œuvre de cette grande dame de l'art moderne qui sut si bien combiner couleurs et abstraction.



**70<sup>ème</sup> anniversaire du 8 Mai et de la libération des camps nazis**

La cérémonie du souvenir des victimes de la déportation et la commémoration de la Victoire de 1945 ont pris cette année une tonalité toute particulière. Le 26 avril devant la stèle en l'honneur de Roger Beuve et Lucien Gantier, décapités en Allemagne en 1944 pour leur participation à la Résistance, puis le 8 mai au cimetière, élus, anciens combattants, membres du Conseil Municipal d'Enfants et citoyens de Vaux-le-Pénil ont communié dans la même émotion. Etaient également présents aux cérémonies des enfants dont des membres de leurs familles ont été déportés à Auschwitz ainsi que des jeunes filles primées au concours national de la Résistance et de la Déportation.



**Opération « Bouchons d'Amour »**

Plus de 300 kilos de bouchons plastiques ont été collectés à Vaux-le-Pénil depuis le début de l'opération dont l'objectif est d'acquérir du matériel pour personnes à mobilité réduite. Le 20 avril, des camions ont acheminé les sacs de bouchons au foyer occupationnel de Vosves, à Dammarie-lès-Lys, où une dizaine de personnes handicapées les conditionnent en vue de leur recyclage.



**Fabriquer des cerfs volants**

Belle intervention des membres du Cerf Volant Club aux centres de loisirs municipaux, où ils ont appris aux enfants à fabriquer ces objets ludiques et artistiques. Puis, profitant des vents du printemps, ils leur ont appris à lever et manier les cerfs volants au parc de loisirs de la Buissonnière.



**Portes ouvertes du refuge SPA**

Le week-end des 23 et 24 mai, au lieu dit « Les Prés Neufs », de nombreuses personnes sont venues à la rencontre des quelque 250 chiens et chats du refuge SPA de Vaux-le-Pénil. Beaucoup sont repartis avec un nouveau compagnon. Les quatorze salariés du refuge ont insisté auprès des visiteurs sur la responsabilité qu'implique l'adoption d'un animal (voir <http://vauxlepenil.spa.asso.fr>)



## Projet 113 : des constructeurs enthousiastes

A l'angle de la rue des Guinottes et de la rue du Chêne, la parcelle 113 se transforme en jardin et lieu de vie pour tous. Un projet citoyen mené avec le soutien de la Ville.



Autrefois, elle accueillait un point d'apport volontaire en déchets de verre, papier ou carton. Aujourd'hui, une équipe enthousiaste constituée d'enfants et d'adultes du quartier s'affaire pour transformer la parcelle en un lieu de repos, d'échanges, de jeux et d'initiation au jardinage. Tous les travaux sont pris en charge financièrement et réalisés par les bénévoles. Avec leurs outils et les capacités propres à chacun(e). En 2014, le Conseil municipal a approuvé le projet et signé une convention mettant cette parcelle du domaine public à la disposition du collectif de riverains.

« La conception initiale n'a pas changé mais à chaque séance de travail nous avons fait évoluer le plan d'ensemble », résume Philippe Esprit, conseiller municipal à la Citoyenneté et à la Démocratie participative, qui a lancé le projet. Exemple : les plaques de béton ne sont pas systématiquement cassées afin de préserver un sol en dur. « Nous prenons notre temps, et nous réfléchissons mûrement avant de procéder aux transformations de cet espace ». Le débroussaillage a été effectué et les sécateurs s'activent... Bientôt seront installées les premières caisses potagères pour l'initiation des enfants au jardinage. Puis sera montée la superbe porte japonaise en bois qui symbolisera l'esprit zen de l'endroit. En projet : la restauration du mur et la réalisation d'une fresque sur l'armoire de fibre optique. « Conformément à notre engagement, il n'en coûte pas un euro à la commune », insiste Philippe Esprit.

## Plan canicule : faites-vous connaître !

**Même si la météo est capricieuse, il faut rester vigilant. Remplissez, pour vous ou pour vos proches, le formulaire de recensement du plan canicule, disponible aux accueils de la Mairie et du service Social.**

Trop peu de Pénivauxois sont inscrits sur la liste de vigilance, même si notre commune fait un peu mieux que la moyenne nationale. Et pourtant, comme l'a rappelé le triste été 2003, la canicule est un phénomène à prendre très au sérieux.

La loi du 30 juin 2004 confie au maire le soin de recenser les personnes âgées (**à partir de 65 ans ou reconnues inaptes au travail à partir de 60 ans**) ainsi que les personnes handicapées isolées à leur domicile afin de disposer, en cas de phénomène caniculaire et de déclenchement du plan d'alerte et d'urgence, de la liste des Pénivauxois susceptibles de nécessiter l'intervention des services sociaux et sanitaires. En cas de besoin, le Centre Communal d'Action Sociale n'hésitera pas à vous contacter (le plan d'urgence s'applique aussi l'hiver par grand froid).

La demande d'inscription est réalisée par la personne concernée, ou par son représentant légal, ou encore par un tiers. Il suffit de se rendre en Mairie ou au service Social pour y remplir le formulaire. Celui-ci peut également être adressé à votre domicile, sur demande au 01 64 71 51 19.

**Numéros de téléphone utiles et gratuits : Canicule info service : 0 800 06 66 66 du lundi au samedi de 8h00 à 20h00  
SAMU : 15 - Pompiers : 18 - Numéro d'urgence : 112**



## Déménagement du service municipal Social et Logement

**Il aura lieu mardi 9 juin. Le service sera fermé ce jour-là et rouvrira dès mercredi 10 juin rue du Boulet.**

Adieu à la Maison de la Solidarité de l'impasse de Crespy, promise à un autre destin... Le service Social et Logement ainsi que le Centre Communal d'Action Sociale s'installent dans la demeure qu'occupaient il y a peu la Direction générale des services et le service Développement économique et commercial, **en haut de la rue du Boulet, face au square Beuve et Gantier (entrée par le parking situé derrière la Mairie).**

Outre les trois agents du service, le nouveau local accueillera deux permanences :

- Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles, les 1er et 3ème jeudis de chaque mois, de 9h00 à 11h30.
- Ecoute et accompagnement des parents, service municipal gratuit d'aide pour faire face aux difficultés rencontrées dans l'éducation des enfants. Une psychologue reçoit sur rendez-vous les mardis de 17h30 à 20h30 (appeler au préalable au 01 64 71 51 53).

Le numéro de téléphone du service Social et Logement reste inchangé (01 64 71 51 19) ainsi que les horaires d'ouverture : les lundi, mercredi et jeudi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00, les mardi et vendredi de 8h30 à 12h00.



### Les brèves de Marianne

**Transport par le collectif intergénération : pas de coupure estivale.** Ce service offert par des bénévoles associatifs avec le soutien de la Ville ne s'interrompt pas en été. Mais du 3 au 21 août, les demandes de transport doivent être adressées au service municipal social (01 64 71 51 19). Le collectif intergénération est formé par les associations Familles Laïques, Secours Populaire et Secours Catholique. Il permet à des personnes âgées ou handicapées d'être transportées en voiture gratuitement, pour faire des courses, se rendre à un rendez-vous médical, sur une distance n'excédant pas 20 km. La Ville met un véhicule à la disposition du collectif.

**Réglementation du bricolage : rappel.** Les travaux de jardinage ou de bricolage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuses à gazon, tronçonneuses, raboteuses, scies (liste non limitative) ne peuvent être effectués que :

- les jours ouvrés de 8h00 à 20h00
- les samedis de 9h00 à 12h00 et de 15h30 à 19h30
- les dimanches et jours fériés de 10h00 à 12h00

**Entretien des haies : rappel.** Chaque habitant est tenu d'entretenir la haie de sa propriété ; la hauteur légale maximum est de *deux mètres*, cette règle s'appliquant à tout végétal dont l'axe du tronc est situé à moins de deux mètres de la limite séparative de la propriété. De plus, l'espace public doit être préservé : toute végétation qui y dépasse peut faire l'objet d'une action communale, le recouvrement de l'intervention étant exigé du propriétaire par l'intermédiaire du Trésor public. Rappelons aussi que la Ville ne collecte pas les déchets verts indûment déposés dans la rue, cette collecte n'est effectuée que par le SMITOM-LOMBRIC suivant des modalités bien définies (voir www.lomblic.com).

**Respecter les fleurs du cimetière.** Il arrive que certaines personnes irrespectueuses volent les fleurs déposées par les proches sur la sépulture des défunts. Ces actes sont passibles d'une amende élevée, voire en cas de récidive de poursuite judiciaire.



# Se faire une toile sous les étoiles

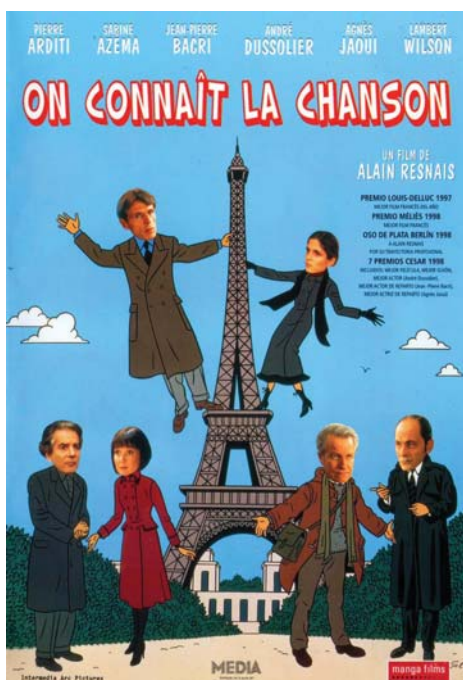
La Ville de Vaux-le-Pénil et la Communauté d'agglomération proposent une soirée exceptionnelle de cinéma en plein air, jeudi 2 juillet à partir de 20h30 dans le parc du château. Au programme : *On connaît la chanson*, un film réalisé en 1997 par Alain Resnais. Entrée libre.

La commémoration du déclenchement de la Bataille de la Marne, en septembre dernier, avait laissé un goût de revenez-y. Alors on y revient, au château, avec l'aimable autorisation de M. Abbas Sasanfar, son propriétaire, pour une soirée de cinéma à la belle (é)toile...

Projeté vers 22h30, lorsque la nuit le permettra, *On connaît la chanson*, ce petit bijou du cinéma a remporté 7 Césars – excusez-le du peu... Au gré des amours qui se font et se défont, de quiproquos savoureux, une pléiade de comédiens – Jaoui, Bacri, Azema, Wilson, Dussolier, Arditi... – interprètent en play-back des extraits d'une quarantaine de chansons françaises du siècle dernier. Depuis Ouvrard et sa rate qui se dilate jusqu'à Bashung pris du vertige de l'amour, en passant par Sylvie, Johnny, Eddy et les autres. De grands airs à reprendre au grand air, en chœur et au cœur de la nuit.

Mais la soirée commencera plus tôt, le parc du château ouvrant ses grilles à 20h30. Libre à chacun de venir y pique-niquer, avec ce qu'il aura préparé, au son d'un orchestre ambulant. Le Comité des Fêtes tiendra une buvette, et même si les organisateurs prévoient des sièges, il est possible d'apporter son pliant, voire un plaid au cas où la nuit serait fraîche. Dans un cadre magnifique, le 7<sup>ème</sup> Art, dont on fête les 120 ans, réunira une fois de plus toutes les générations.

Renseignements : 01 64 71 91 20



## Jeannette et Gaby Méjane à l'honneur

Un espace de l'Arcature porte désormais le nom de ces deux citoyens illustres de Vaux-le-Pénil.



Ce fut un grand moment d'émotion, samedi 18 avril, lorsque Jeannette dévoila la plaque qui porte son nom et celui de son mari au rez-de-chaussée de l'établissement municipal. En présence de Pierre Herrero et de Pierre Carassus, respectivement premier magistrat et maire honoraire de notre commune, d'élus et de nombreux membres de la famille Méjane.

Décédé en 1999, Gaby a été l'un des artisans du jumelage (en particulier avec Schwieberdingen), président du Comité dédié à cette activité internationale pendant 10 ans. Elu conseiller municipal en 1983, il s'est impliqué sans compter dans son engagement citoyen, devenant maire-adjoint en charge du logement et vice-président du Centre Communal d'Action Sociale durant le mandat 1989 - 1995. Il présida l'association des donneurs de sang de 1990 à 1993, et participa avec enthousiasme à plusieurs voyages solidaires au Mali.



Faisant preuve de la même implication, son épouse Jeannette fut maire-adjointe en charge des affaires sociales et vice-présidente du CCAS de 2001 à 2008, tout en exerçant son bénévolat au sein du Comité de Parrainage des Anciens. Dans son allocution, Pierre Herrero a souligné « l'engagement exceptionnel dans la vie de la cité de Jeannette et Gaby, qui constituent un exemple dont continue de s'inspirer la municipalité ».

### Numéros de téléphone et renseignements utiles

#### ► Horaires mairie (8, rue des Carouges) :

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00, le samedi de 9h00 à 12h00 (CN identité, accueil).  
Standard : 01 64 71 51 00 (urgence 24h/24).  
Courriel : [accueil@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:accueil@mairie-vaux-le-penil.fr)

#### ► Police municipale : 01 64 71 91 60.

Courriel : [police.municipale@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:police.municipale@mairie-vaux-le-penil.fr)

#### ► Commissariat de police de Melun (24h sur 24) :

01 60 56 67 77

#### ► Urgence sapeurs-pompiers : 18

SDIS Vaux-le-Pénil : 01 64 83 52 50

#### ► Médecins de garde : 08 00 28 04 56

#### ► Médecins d'urgence : 08 25 82 65 05

#### ► Urgences hospitalières : 01 64 71 60 00

#### ► Centre anti-poison : 01 40 05 48 48 ou 01 40 05 45 45

#### ► Urgence gaz : 08 00 47 33 33

#### ► Urgence électricité : 08 10 33 31 94



## Les rendez-vous de l'Arcature : programme de juin

Renseignements et réservations : 01 64 71 51 46.  
Inscription indispensable pour toutes les activités.  
Programme détaillé à l'accueil de l'Arcature.

### Les contes du mercredi

► Mercredi 3 juin à 10h30 : « Les mercredis de Lolo ».

### Mercredis de la Bricol'

- Mercredi 3 juin de 14h00 à 16h30 : initiation au point de croix.
- Mercredi 10 juin de 14h30 à 16h30 : initiation photo.
- Mercredi 1<sup>er</sup> juillet de 14h30 à 16h30 : atelier Scrapbooking.

### Café jeunes parents

► Vendredi 12 juin de 9h30 à 11h00 : pleurs des tout-petits. Faire face aux réactions lacrymales de nos bambins.

### Café lecture

► Samedi 13 juin de 10h30 à 12h00 : partager un coup de cœur ou des conseils de lecture autour d'un café ou d'un thé...

### Jeux et partage

- Mercredi 17 juin de 10h00 à 12h00 : A vos cartes... Jouez ! Initiation au tarot.
- Mercredi 17 juin de 14h30 à 16h30 : tournoi intergénérationnel de Molkky (pétanque finlandaise), en partenariat avec LSR Vaux.
- Samedi 27 juin de 14h00 à 18h00 au boulodrome de la Buissonnière : tournoi intergénérationnel de pétanque, en partenariat avec USV Pétanque. Vente de boissons et gâteaux par le Conseil Municipal des Jeunes.



### Atelier faire soi-même

► Samedi 20 juin de 14h30 à 16h30 : préparation de makis sucrés (semaine Chanbara).

### Mon Pot'Agé

► Vendredi 26 juin de 14h30 à 17h30 : création d'un jardin Zen (semaine Chanbara).

Et toujours notre Grainothèque, à la disposition de chacun et en attente d'autres semences et graines à partager.

### C'est l'été... Fêtons-le toute la journée du vendredi 3 juillet !

- 10h00 - 12h00 : atelier sucré, préparation de desserts originaux... et fleuris.
- 18h30 - 19h30 : ateliers salés, grande variété de « croques ».
- 19h30 : repas partagé, chacun apporte salades et boissons sans alcool.
- 20h00 - 22h00 : soirée Time's up, jeu de société provoquant de nombreux fous rires.

Et tous les vendredis de 14h00 à 18h00, Trico'thé, pour partager la passion du tricot, du crochet, de la couture...



# Jeunes et citoyens en devenir

**Le service municipal Jeunesse a engagé une réflexion sur son action auprès des jeunes de Vaux-le-Pénil, et réalise des entretiens afin de mieux connaître leurs motivations et leurs besoins. Au cœur de cette réflexion : comment responsabiliser les jeunes, les aider à devenir autonomes, à développer une citoyenneté active.**

A quoi rêvent nos collégiens ? Comment les lycéens voient-ils l'avenir ? Et quelles difficultés rencontrent les jeunes adultes à l'orée de leur vie active ? C'est pour avoir réponses à ces questions et à bien d'autres que le service municipal jeunesse a décidé de dresser un état des lieux sur Vaux-le-Pénil. Sous la houlette de Lounès Zaïmeddine, directeur des services Enfance-Jeunesse-Vie scolaire, Karine Bierry, responsable des préadolescents et adolescents, Zouaoui Cherchab, responsable des jeunes adultes, et Hassen Bouzaiane, animateur, interrogent plus de 200 jeunes, « afin de mieux cerner une réalité en constante évolution et de mieux orienter notre action », expliquent-ils.

Le service jeunesse gère déjà de nombreuses activités (voir encadré) et apporte un soutien permanent à celles ou ceux qui le sollicitent, qu'ils s'agissent de la rédaction d'un CV ou d'une lettre de motivation, de la préparation d'un entretien, de la recherche d'un emploi ou d'une formation. Mais les animateurs entendent aussi s'investir dans la sensibilisation et la prévention des conduites à risques, comme lors du Forum Santé réalisé le 16 mars à la Passerelle, et développer chez les jeunes le sens de la responsabilité collective et de la citoyenneté.



Le chantier de Beuve et Gantier

## Jeunesse oblige... à s'impliquer

« Nous voulons proposer aux jeunes des activités qui les valorisent, qui leur permettent d'acquiescer confiance en eux et le sens des responsabilités », insiste Charlène Féléka, conseillère municipale déléguée à la jeunesse auprès de Françoise Weytens, pour présenter le chantier de réhabilitation de l'accueil périscolaire de l'école Beuve et Gantier conduit durant les dernières vacances de printemps. Un chantier encadré par l'Apam (association de prévention de l'agglomération melunaise) sous le contrôle des services Techniques municipaux, et auquel ont participé des adolescents en difficulté, ainsi que des habitués du foot en salle et de jeunes adultes travaillant dans le bâtiment. A la fin des travaux, les écoliers ont pu découvrir ce qu'ont réalisé leurs aînés. Rémunération des participants : une aide au financement de projets (vacances, permis de conduire...) Il s'agit bien d'une expérience pilote, rassemblant tous les âges de la jeunesse, à reproduire dès que possible.

« Nous cherchons ainsi à encourager l'esprit "Je m'implique pour ma ville" et à associer les activités récréatives avec un acte de citoyenneté », poursuit Charlène Féléka. Exemples : un tournoi de football où sont vendus des gâteaux au profit d'une association humanitaire, l'euro versé au bénéfice des restos du Cœur à l'entrée des booms, la préparation et la gestion au quotidien du Jardin d'Été, etc. Dans cette optique, le service Jeunesse peut compter sur le Conseil Municipal d'Enfants et le Conseil Municipal des Jeunes. Les premiers résultats des enquêtes révèlent que le désir d'engagement citoyen est très affirmé dans cette génération : alors roulez jeunesse !

Renseignements et contact : 01 64 71 91 20



## Service jeunesse : une palette d'activités

- Accueils de loisirs pendant les vacances scolaires
- Jardin d'Été de la Ferme des Jeux
- Soirées au Manège à la veille des vacances scolaires
- Aide à la préparation du BAFA (diplôme d'animateur)
- Ateliers citoyens du Conseil Municipal des Jeunes
- Ateliers multisports au collège
- Relais du dispositif Sac Ados du Conseil Général
- Concerts : Les Sons de la Cave et Soirée Street Dance
- **Studio de répétition musicale de la Ferme des Jeux** : du lundi au vendredi de 17h00 à 24h00, samedi et dimanche de 8h00 à 24h00. Inscriptions en septembre auprès de Zouaoui Cherchab.
- **Foot en salle à la Buissonnière** : tous les mercredis, de 18h00 à 19h15 pour les préados (11-14 ans), de 19h00 à 21h30 pour les jeunes à partir de 15 ans. Inscription gratuite.
- **Eveil musculaire à la Buissonnière** : lundi et jeudi de 19h00 à 22h00. A partir de 16 ans, fournir certificat médical et autorisation parentale pour les mineurs.



## Les rendez-vous de juin

**FESTIZIC, vendredi 19 juin de 18h00 à 24h00 au Manège de la Ferme des Jeux.** Des groupes du studio de répétition, du Conservatoire municipal et des environs prennent une portée d'avance sur la Fête de la Musique. Tête d'affiche : le groupe « Minuit 6 heures ». Entrée libre.

**TOURNOI INTERVILLES DE FOOTBALL, samedi 13 juin à partir de 10h00 au gymnase Jules Ladoumègue.** Réservé aux préadolescents. Le Conseil Municipal des Jeunes vendra des boissons et gâteaux au bénéfice de l'association La Maison de Tom Pouce qui héberge des femmes enceintes en difficulté. Entrée libre, venez les encourager !

**THEÂTRE-FORUM : les jeunes et les réseaux sociaux.** Vendredi 26 juin à 18h30 au Manège de la Ferme des Jeux. Eduquer, c'est avertir... Avertir, c'est protéger ! Intervenants : l'association Millenium et la troupe théâtrale Bagan Bagan. Entrée libre, inscriptions au 09 75 38 81 13 ou [familleslaïques.vlp@orange.fr](mailto:familleslaïques.vlp@orange.fr)



Forum Santé



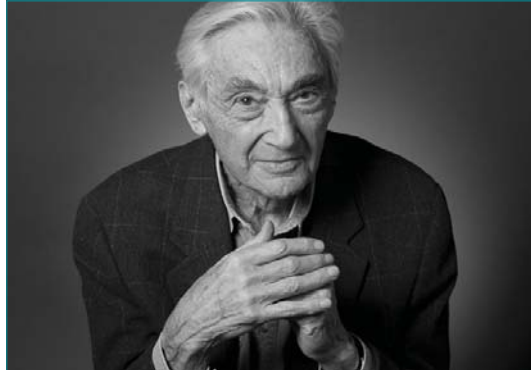
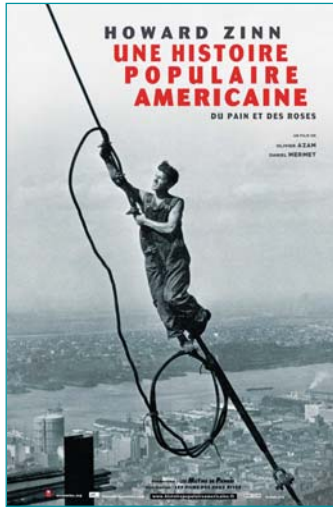
## Howard Zinn, une histoire populaire américaine

Un film projeté samedi 4 juillet à 20h30 à la Ferme des Jeux en présence d'Olivier Azam, son coréalisateur avec Daniel Mermet.

Jusqu'à la parution de son best-seller, *Une histoire populaire américaine*, Howard Zinn (1922-2010), historien engagé et auteur d'une vingtaine d'ouvrages, était presque inconnu du public français. Mais ce livre passionnant a sorti de l'ombre celui qui, justement, braque son projecteur sur les oubliés du roman national américain : Indiens exterminés par les conquérants, esclaves noirs qui fuient dans les marais, ouvrières blafardes des usines de textile, syndicalistes, déserteurs, immigrants...

« Tant que les lapins n'auront pas d'historien, l'histoire sera racontée par les chasseurs », aimait dire Howard Zinn, qui s'opposa activement aux guerres menées par son pays au Vietnam et en Irak. S'appuyant sur des rencontres avec lui, Daniel Mermet et Olivier Azam consacrent une trilogie à l'auteur ainsi qu'à l'histoire populaire américaine, de Christophe Colomb jusqu'à nos jours. « Je veux qu'on se souvienne de moi comme quelqu'un qui a donné aux gens des sentiments d'espoir et de pouvoir qu'ils n'avaient pas auparavant ». C'est ce qu'illustre la première partie de cette trilogie, *Du pain et des roses*, projetée le 4 juillet à la Ferme des Jeux en présence d'Olivier Azam.

Renseignements : 01 64 71 91 20



## Le sabre japonais s'invite à la Ferme des Jeux

Vendredi 26 et samedi 27 juin, un festival de cinéma Chanbara. Nombreuses animations à l'Arcature.

Le Chanbara ? Il s'agit d'un genre théâtral et cinématographique japonais de bataille de sabre, qui suit des règles très précises. Le héros est le plus souvent un combattant solitaire, samouraï ou rônin (samouraï sans maître), qui respecte scrupuleusement le code de bushido, la voie d'honneur des guerriers. Le genre connut son heure de gloire en 1954 avec *Les Sept Samourais* d'Akiro Kurosawa, qui inspira *Les Sept Mercenaires* de John Sturges. Pour le faire connaître, la Ferme des Jeux et l'Arcature consacrent au Chanbara deux journées exceptionnelles de projections de films, démonstrations, conférence, dégustation de plats de la cuisine japonaise...

### A la Grange de la Ferme des jeux

- **Du lundi 22 au dimanche 28 juin** au Petit Salon : exposition de tenues de Chanbara, *Laïdo*, *Kendo*.
- **Vendredi 26 juin à 20h30** : conférence de Julien Sévéon, journaliste spécialiste des cinémas d'Extrême-Orient, suivie du film *Zatoichi* (2003) de Takeshi Kitano
- **Samedi 27 juin à 18h30** : démonstration de sabre japonais (*chanbara*, *laïdo* et *kendo*) suivie du film *Harakiri* (1962) de Masaki Kobayashi. **De 21h15 à 22h00** : repas sur réservation, formule sushis ou formule rapide au restaurant *L'Artiste*.

**A 22h00**, *Baby Cart : le sabre de la vengeance* (1972), un film de Kenji Misumi.

Renseignements : 01 64 71 91 20

### A l'Arcature

- **Samedi 27 juin de 10h00 à 12h30 et de 14h00 à 17h00** : démonstrations dans l'atrium du Comité National de Chanbara.
- A la bibliothèque **du vendredi 19 au samedi 27 juin** : exposition « La voie du samouraï ». **Samedi 20 juin de 10h30 à 12h00** : atelier origami.
- A la ludothèque, animations et jeux **les 26 et 27 juin**.

- **Samedi 20 juin de 14h30 à 16h30** : confection de makis sucrés avec le service Intergénération.

Renseignements : 01 64 71 51 46



## Les Ateliers d'un soir de Trois Petits Points et Cie

Vendredi 12 et samedi 13 juin à la Grange de la Ferme des Jeux, présentation du travail réalisé par les enfants, adolescents et jeunes. Entrée libre.

Ce soir, c'est le soir ! Passer de l'ombre à la lumière, se grimer, arpenter le plateau, parler, rire, frémir et puis jouer ! Une année entière pour découvrir et expérimenter les exigences du théâtre, autant de contraintes qui libèrent la créativité et l'expression personnelle. Venez découvrir leur travail : il saura vous surprendre.

### Vendredi 12 juin à 20h00

**Médecin malgré tout**, par l'atelier enfants. Bonsoir, jouvencelles et jouvenceaux ! Et vous aussi marouffles, manants et petit peuple de Vaux. Ce soir dans votre bonne ville, les comédiens de notre petit théâtre vont vous narrer l'incroyable histoire du vilain devenu médecin malgré tout. Les trognes sont fardées, les défroques lustrées, Oyez, oyez... Le spectacle va commencer !!!



**Entre fiction et réalité**, par l'atelier jeunes et adolescents. Prépare-toi à vivre une expérience incomparable. Les sortilèges les plus puissants... Les ennemis les plus féroces... Les amis les plus perfides... Les monstres les plus effrayants... Les combats les plus impitoyables... Seras-tu à la hauteur des défis qui t'attendent ? Aujourd'hui le sort de l'univers repose sur tes maigres épaules ! Tu es l'élu !

### Samedi 13 juin à 17h00 et 20h00

**Age ingrat**, par l'atelier adolescents. Des mots qui s'échappent, qui déroutent, qui déboulent qui disent l'angoisse ou l'excitation. Des mots qui disent l'amour. Des mots qu'on ne devrait pas dire, mais qu'on dit quand même, espoirs, colères, appels au secours, pour dire comment ça bouleverse d'aimer et d'être aimé à 15 ans. De petites scènes, dialogues ou monologues qui ont la complexité et l'âpreté de l'adolescence, mais aussi sa fougue, son humour, sa légèreté, son inconscience... son terrible besoin d'amour.



## Fête de la musique

**Samedi 20 juin, l'été revient en musique avec le Conservatoire municipal, qui joue les premières notes la veille avec le service municipal Jeunesse.**

**Vendredi 19 juin de 18h00 à 24h00 au Manège de la Ferme des Jeux.** Festi'Zik, avec des groupes du studio de répétition, du Conservatoire et des environs. Tête d'affiche : le groupe « Minuit 6 heures ». Entrée libre.

**Samedi 20 juin à 16h00 à la Ferme des Jeux.** Les bien-nommés Fanfarons proposent un goûter participatif. Leur fanfare a déjà fait résonner ses accents cuivrés au Marché de Noël et à la Buissonnière.

**A 18h30 au Petit Théâtre de la Ferme des Jeux.** L'atelier adulte d'art dramatique monte sur les planches.

**A 20h00 dans la Grange de la Ferme des Jeux.** Grand concert avec le Big Band, les ensembles de guitares, les orchestres, bref le Conservatoire dans tous ses états.

Entrée libre. Réservations : 01 64 71 51 28

## Bon sens, attention et dialogue

Avec le retour des beaux jours réapparaissent un certain nombre d'activités en extérieur qui, si elles sont agréables et souvent indispensables, peuvent engendrer leur lot de nuisances. Ainsi en va-t-il des travaux de bricolage et de jardinage auxquels nous nous adonnons les uns et les autres dès lors que nous avons la chance de disposer d'un jardin. Encore faut-il que notre plaisir ne devienne pas source de gêne pour notre environnement proche.

Nous avons eu en effet à connaître en mairie ces dernières semaines plusieurs plaintes relatives au non-respect des horaires concernant l'utilisation de matériels électriques et thermiques, le dimanche et les jours fériés notamment. C'est pourquoi nous avons régulièrement rappelé dans ce magazine les règles en la matière, dont vous pouvez à nouveau prendre connaissance en page 3.

Nous savons bien que dans la grande majorité des cas, c'est la méconnaissance de ces règles qui conduit à les transgresser, et non la volonté de réveiller le voisinage à 8h le matin un dimanche au son de la tondeuse. Et ce qui est vrai pour le jardinage et le bricolage l'est aussi pour les repas et autres barbecues sous les étoiles dont le bruit, passé une certaine heure, peut légitimement exaspérer alentour.

Néanmoins, avec un peu de bon sens, d'attention portée aux autres et de dialogue, la plupart des conflits générés par ces situations pourraient être aisément évités. C'est ce à quoi je nous invite tous, car la qualité de vie de chacun en dépend.

Philippe ESPRIT

Conseiller municipal délégué à la citoyenneté pour le groupe "Se rassembler pour Vaux-le-Pénil"

## Démocratie participative : en débat ou rêve utopique ?

La question de la démocratie et de la participation des habitants est plus que jamais d'actualité car force est de constater que les citoyens se rendent de moins en moins aux urnes. Plus que jamais, il est important de donner à chaque échelon, du local au national, envie de reprendre le chemin du vote.

Pour cela, il faut élargir la démocratie et donner du sens au vote en partageant le pouvoir. **C'est tout l'enjeu de la démocratie participative.**

Les territoires de proximité sont les espaces privilégiés pour des démarches audacieuses d'éducation populaire. Elles peuvent s'exprimer au travers de comités consultatifs, de comités de quartiers, de consultations citoyennes, de référendums d'initiative populaire, en recueillant l'avis des habitants (comme cela vient de se faire à Combs-la-Ville, Réau, Cesson)... Les avis des pénivauvois pour la future intercommunalité auraient mérité d'être connus.

Cette implication citoyenne d'associer les habitants aux orientations de la politique de la ville est la condition pour que le rassemblement l'emporte sur la division.

Il oblige à de la transparence dans l'action des élus, à dire pourquoi un engagement n'est pas tenu ou peine à se mettre en œuvre. Il oblige à la précision dans les explications et les analyses, mais aussi au débat, à l'échange voire parfois à la confrontation. C'est indispensable pour une vie locale démocratique.

L'élaboration des projets et des orientations de la ville doit aussi se discuter avec les agents territoriaux pour donner du sens au travail de chacun et une dimension collective du service public.

Le chemin peut sembler difficile. A nous de nous inspirer des expériences déjà mises en places, de les enrichir.

**A nous, tous ensemble, de saisir les formidables opportunités de construire une alternative revivifiant les échelons d'une république décentralisée, solidaire et démocratique.**

Patricia Rouchon, Jean-Louis Masson  
"Vaux-le-Pénil citoyen, humain et solidaire"

Groupe de la majorité municipale  
soutenu par le PCF-Front de Gauche  
[p.rouchon@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:p.rouchon@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[jl.masson@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:jl.masson@mairie-vaux-le-penil.fr)

## Refondre totalement la politique du logement social

Notre politique du logement social souffre de maux bien français : idéologie, uniformité, rigidité.

La fameuse « loi SRU » ne doit plus être une sanction de la non-construction dans le passé, mis une incitation à une vision équilibrée de construction pour l'avenir.

**Chiffres du logement : la chute continue, le gouvernement doit changer radicalement de politique**

Les ravages des lois Dufflot continuent à produire leurs effets désastreux sur les chiffres de la construction : en effet le chiffre des mises en chantier de décembre 2014 à février 2015 ont à nouveau baissé de 8% après les chutes sans précédent enregistrées en 2013 et 2014.

Quant aux permis de construire, c'est à dire les constructions d'après-demain, ils baissent de 8% comparés à ceux de la même période de l'année précédente. Nous sommes donc durablement installés dans un étiage de construction à moins de 300 000 par an à comparer aux 500 000 prévus par Monsieur Hollande. Encore une promesse non tenue qui se traduit chaque jour par des chômeurs supplémentaires dans le Bâtiment, l'un des rares secteurs où l'on peut embaucher sans délocaliser !

Et pourtant, il y a cinq ans, sous le quinquennat de Nicolas Sarkozy, on en produisait plus de 400 000 par an : le déclin n'est donc pas inéluctable.

Cette crise de la construction en France est d'abord, de l'avis de tous les professionnels, une crise de défiance provoquée par les idéologies planificatrices et dirigistes de madame Dufflot qui ont abouti par leurs contraintes à entraver tous les secteurs du logement.

En particulier en sortant de la logique actuelle du tout HLM pour proposer la Propriété à Mensualités Modérées grâce à une politique de relance notamment dans les zones tendues autofinancées en particulier par la vente active de 10% du parc HLM sur 5 ans de manière à ne pas aggraver la dépense publique tout en faisant beaucoup plus appel au secteur privé.

Cette nouvelle politique nécessite de mettre en œuvre rapidement « un plan ORSEC de la construction » permettant de raccourcir significativement et simplifier les procédures, de supprimer et stabiliser les normes pour baisser le coût de la construction à un niveau voisin de celui de l'Allemagne.

Cette nouvelle politique permettrait d'atteindre effectivement en 5 ans un niveau de 500 000 constructions et de créer environ 400 000 emplois dans le BTP.

L'équipe d'« Un nouvel élan pour Vaux-le-Pénil » prendra ses responsabilités d'opposition constructive et vigilante pour apporter sa « pierre » à l'édifice de tous projets de logements sur la commune.

Clodi Pratola, Chantal Baranès, Lionel Dussidour,  
Françoise Corne, Laurent Robert

Pierre Herrero, maire de Vaux-le-Pénil, reçoit les Pénivauvois le samedi en mairie sur rendez-vous. Merci de contacter Martine Busato au 01 64 71 51 02 ou [martine.busato@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:martine.busato@mairie-vaux-le-penil.fr).

### État civil

#### Naissances

##### Avril 2015

- ▶ Idriss, Salif DIALLO né le 05 avril 2015
- ▶ Clément, Christophe, William DAUVILLÉE né le 05 avril 2015
- ▶ Côme, Jean-Louis ROUXEL né le 15 avril 2015
- ▶ Constance, Françoise, Claudine FABRICI née le 21 avril 2015

#### Mariages

##### Mai 2015

- ▶ Laurent MOREAU et Sandrine TAGUEMOUNI le 07 mai 2015
- ▶ Ozcan YILDIZ et Didem GORDUK le 09/05/2015

- ▶ François BAYLET et Aurélie GASNEREAU le 09 mai 2015

- ▶ Patrice QUENTIN et Maud BIGEARD le 16 mai 2015

- ▶ David GOMES et Mathilde GONÇALVES le 16 mai 2015

#### Décès

##### Mars 2015

- ▶ M. Daniel, Armand GAUTHIER décédé le 27 mars 2015
- ▶ M<sup>me</sup> Véronique, Fernande, Michelle PIRLOT épouse MIOT décédée le 24 mars 2015

##### Avril 2015

- ▶ M. Alain, René INGARGIOLA décédé le 02 avril 2015
- ▶ M<sup>me</sup> Laure LANOY veuve CONRY décédée le 12 avril 2015

### En ville en bref

**Sorties du club Loisirs et Créations.** Visite guidée de la maison de Jean Cocteau et de la chapelle Saint-Blaise à Milly-la-Forêt, suivie d'un déjeuner à la chèvrerie de Boisminard, samedi 6 juin. Visite guidée du musée Gustave Moreau, maison-atelier unique à Paris, samedi 20 juin. Renseignements : 07 83 49 76 94.

**Le chant d'oiseaux en forêt de Fontainebleau.** Observation et écoute lors d'une marche tranquille, animée par Isabelle Martin et organisée par Les Amis de la Forêt de Fontainebleau, samedi 6 juin de 9h00 à 12h00. Se munir si possible de jumelles. Inscriptions : [ghyslaine.beaux@free.fr](mailto:ghyslaine.beaux@free.fr)

**Gala de danse du Cinquième Art.** L'association pénivauvoise présente le spectacle « Tous Timbrés ! » samedi 6 juin à 19h30, à l'espace Pierre Bachelet, 824 avenue du Lys à Dammarie-les-Lys. Chorégraphies et mise en scène de Julie Busato. Informations et réservations sur [www.le-5eme-art.com](http://www.le-5eme-art.com)

**Atelier de méditation.** L'association « Ecoute ta voie » propose un atelier de méditation de pleine présence mercredi 3 juin de 18h45 à 20h15 à la Maison des Associations. Informations et inscriptions au 06 37 77 63 03 ou [www.araksigarabetyan.com](http://www.araksigarabetyan.com)



# VAUX RENDEZ-VOUS

**Vendredi 5 juin à 20h30**

**Concert de la chorale Chanterelle : « Chanterelle chante les poètes »**

Eglise Saint Pierre Saint Paul

Entrée libre - Renseignements : [choralechanterelle@free.fr](mailto:choralechanterelle@free.fr)



**Samedi 6 juin à 19h00**

**Ciné Culte**

La Ferme des Jeux

Deux films musicaux en VO sous-titrés : *Dirty Dancing* à 19h00, *Grease* à 21h15.

Petite restauration sur place - Renseignements : 01 64 71 91 28



**Dimanche 7 juin de 8h00 à 18h00**

**Vide grenier de printemps du Comité des Fêtes**

Ferme des Jeux - Renseignements : 01 64 10 46 94

**Vendredi 12 et samedi 13 juin**

**Les Ateliers d'un soir de Trois Petits Points et Cie (voir p.6)**

La Ferme des Jeux

Renseignements : [www.3petitspointsetcompagnie.com](http://www.3petitspointsetcompagnie.com)

**Samedi 13 juin à 19h30**

**et dimanche 14 juin à 14h30**

**Soirée country et spectacle de VLP DanSES**

La Buissonnière



**Du 13 juin au 5 juillet**

**Tournois de tennis jeunes et seniors**

Au club rue du 8-Mai 1945

Inscriptions : [usvtennis@fft.fr](mailto:usvtennis@fft.fr) ou 01 64 09 11 11

**Dimanche 14 juin à partir de 9h00**

**Tournoi Alain Carnejac de tennis de table**

Gymnase Gessler - Inscriptions sur place - Barbecue.

Renseignements : 06 11 59 49 48 et 06 37 05 76 65

**Dimanche 14 juin de 10h00 à 15h00**

**Friperie solidaire de Méli Mélo del Mundo**

Préau de l'école Beuve et Gantier

**Mercredi 17 juin de 19h00 à 20h30**

**Conférence : Cycle « le monde d'après. Une autre histoire de l'utopie »**

**Les utopies de la Science (de Faust et Descartes à Avatar)**

Petit Théâtre de la Ferme des Jeux

Par Gérald Garutti, directeur de la compagnie C(h)aracteres

Entrée libre sur réservation à [contact@characteres.com](mailto:contact@characteres.com)

**Jeudi 18 juin**

**Commémoration de l'Appel du général De Gaulle**

Rassemblement à 18h00 devant la Maison des Associations

Renseignements : 01 64 71 51 68

**Samedi 20 juin de 14h00 à 17h00**

**Découverte du Krav Maga (self defense)**

Gymnase Ladoumègue

Cours de 45 minutes pour enfants, femmes, tous publics.

Participation : 1 € - Renseignements : 06 15 69 00 08



EVENEMENT

**Vendredi 19 et**

**samedi 20 juin**

**Fête de la Musique (voir p. 6)**

Renseignements : 01 64 71 51 28



**Mardi 23 juin**

**Journée municipale des Aînés**

Excursion et déjeuner à Orléans

Renseignements : 01 64 71 51 19

**Mercredi 24 juin à 18h00**

**Fête de fin d'année du Conservatoire municipal**

Manège de la Ferme des Jeux

Renseignements : 01 64 71 51 28

**Vendredi 26 juin de 10h00 à 16h00**

**Grande braderie du Secours Populaire**

Maison des Associations

Vêtements neufs, chaussures, articles de bazar à des prix très abordables. Les recettes permettent de financer des actions de solidarité.

Renseignements : 01 64 39 88 70

**Vendredi 26 et samedi 27 juin**

**Week-end cinéma « chambara »,**

**combats de sabre japonais (voir p.6)**

La Ferme des Jeux

Renseignements : 01 64 71 91 20



**Samedi 27 juin à 21h00**

**Gala de Story Danse**

La Buissonnière

Renseignements : [www.storydanse.com](http://www.storydanse.com)

**Dimanche 28 juin à 14h30**

**Gala de la Gymnastique rythmique**

Gymnase Jules Ladoumègue - Sections loisirs et compétitions

Entrée libre - Renseignements : 06 84 10 31 18

**Dimanche 28 juin à 14h30**

**A Vos Talents, chants et danses**

Maison des Associations

Présentation du travail des élèves de l'association pénivauxoise.

Entrée libre - Renseignements : 06 69 97 42 89

**Samedi 4 juillet à 20h30**

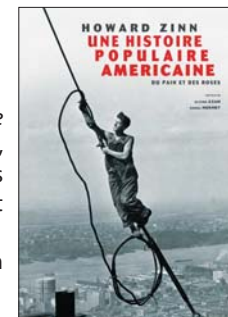
**Film : Howard Zinn, une histoire populaire américaine**

**Cinéma de la Ferme des Jeux**

« Tant que les lapins n'auront pas d'historiens, l'histoire sera racontée par les chasseurs », aime dire Howard Zinn, historien des Etats-Unis grâce à qui ne tombent pas dans l'oubli esclaves noirs, Indiens, syndicalistes, immigrants et leurs rêves d'émancipation...

Un film d'Olivier Azam et Daniel Mermet. Séance en présence d'Olivier Azam.

Renseignements : 01 64 71 91 20



**Reflots**

Le magazine de la Ville de Vaux-le-Penil - Juin 2015



Le magazine de l'information municipale :  
01 64 71 51 00 / [www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr)

Directeur de publication : Pierre Herrero

Rédacteur en chef : Gilles Baudin / Comité de rédaction : Fabrice Boulard, François Leconte et Yann Linard / Conception, maquette : Olivier Scapin / Impression : Imprimerie MM - 01 64 10 46 46. ©Photos : service Communication, Lionel Antoni, Fotolia.com, Photocreo Bednarek, M. Yabresse, DR.

Ce magazine est imprimé en 4 900 exemplaires sur papier recyclé.

Pour nous contacter : [communication@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:communication@mairie-vaux-le-penil.fr)